







**„Fortuna“** institut de credit și economii societate pe acții în Oradna (Rodna-veche).  
**„Fortuna“** hitel és takaréknézet részvénytársaság felszámolás alatt Oradnán.

## Raport

despre desfășurarea agendelor institutului în decursul anului 1915 și despre starea materială cu finea aceluiaș an.

## Kimutatás

az intézet ügyeinek 1915 évben történt lebonyolításáról és az év végén fennállott vagyoni állapotáról.

### I. ACTIVE — VAGYON.

1. Bani gata — Készpénz . . . . .	K.	2739.72
2. Imprumuturi — Kölcsönök . . . . .	K.	84068.30
3. Immobile — Ingatlanok . . . . .	„	463.47
4. Mobile — Berendezés . . . . .	„	575.—
5. Anticipații — Előlegek . . . . .	„	7382.94
6. Efecte — Értékpapírok . . . . .	„	550.—
7. Contocurent — Folyószámla . . . . .	„	450.—
8. Interese restante — Hátralékos kamatok . . . . .	„	12.797.—
9. Perdere pe anii 1914 și 1915 — Veszteség 1914 és 1915 évekre . . . . .	„	5459.04
<b>Total — Összesen</b> „		<b>114.485.47</b>

### II. PASIVE — TARTÓZÁS.

1. Capital acționar — Részvénytöke . . . . .	K.	40.000.—
2. Fond de rezervă — Tartalékalap . . . . .	„	6475.74
3. Depuneri — Betétek . . . . .	„	53.258.04
4. Depozite — Letétek . . . . .	„	618.96
5. Imprumuturi — Kölcsönök . . . . .	„	13.320.30
6. Dividende neridicate — Fel nem vett osztalék . . . . .	„	103.—
7. Diverse — Különlétek . . . . .	„	709.43
<b>Total — Összesen</b> „		<b>114.485.47</b>

Intrate — Bevétel K. 8050.14  
 Eșite — Kiadás „ 12.880.32

Rodna-veche — Oradna la 31 Decembre 1915 — évi Dec. hó 31-én.

Dr. Alexandru Pop. Nicolau Muresian.  
 liquidatori — felszámolók.

Acest raport s'a scontrat și s'a aflat intru toate în consonanță cu cărțile și evidențele institutului.  
 Eszen kimutatás felülvizsgálatott és az intézet könyveivel mindenben egybehangzónak találtatott.

Rodna-veche — Oradna la 15 Februar 1916 — évi Febr. hó 15-én

Comitetul de supraveghere: — A felügyelő bizottság:

Dr. Ioan Malaiu. Danila Pop. Ioan Marcu

## COVOARE LINOLEUM PERDELE

**TELLMANN & SPEIL**  
 Târgul Grâului nr. 8.

Îngrijim și așezarea de Linoleum cu lucrători experți  
 Lucrările de Linoleum în Hotel Corona sunt executate de firma de sus.

Pânzături, albituri de pat, se pot cumpăra cu prețul cel mai convenabil, în alegere mare, prețurile cele mai ieftine la

ANUNȚURI  
 PRIMEȘTE  
 ADMINISTRAȚIA:  
 „Gazeta Transilvaniei”  
 ÎN CU PREȚURILE  
 CELE MAI  
 MODERATE

## Antreprise de pompe funebre

### E. TUTSEK.

Brașov, Strada Porții Nr. 3.  
 vis-à-vis de băcăria Steaua Roșie.

Recomand Onor. public la cazuri de moarte stabilimentul meu cu toate cele necesare pentru înmormântări mai pompoase și mai simple **cu prețuri ieftine.**

**Depou de cosciug de metal** ce se pot închid hermetic, din prima fabrică din Viena.

Fabricarea proprie a **cosciugelor de lemn, de metal și imitațiuni de metal și de lemn de stejar.**

Lepou de **cununii** pentru monumente și **pantlioni** cu prețurile cele mai moderate.

Reprezentanță de monumente de marmură, cară funebre propriu cu 2 și cu 4 cai, precum și un **car funebru** vânat pentru **copii**, precum și cioclii.

Comande întregi se execută **prompt și ieftin** iau, asupra-mi și **transporturi de morți înstrăinătate.**

La cazuri de moarte a se adresa

Telefon interurban. 405.

E. Tutsek.

## Specialitate de apă minerală.

### Isvorul MATILD din Bodok

este cel mai apreciat reprezentant al apelor minerale alcoolice.

### Apă minerală de primul rang

care amestecată cu vin este superioară celorlalte ape minerale.

### Bentura de predilecție a cercurilor celor mai înalte sociale

care în urma conținutului și îngrijirii conștientoase și curate a izvorului, se preferă din partea medicilor apei minerale mondiale renumite Gieshübler.

### Cel mai bun semn

contra falsificărilor a apei minerale MATILD este limpezeala absolută până la cea din urmă picătură.

Depozit principal a apei MATILD în Brașov la firma E. O. & L. THEIL, Strada gării Nr. 25. Telefon 364 se capătă în cele mai multe prăvălii cu ape minerale și în restaurantele mai de frunte.

Cu toată stima

Administrația izvorului, Iosef György,

Șepsibodok (Ardeal).

85-200.

## A APĂRUT:

### „SARBĂTOAREA MORȚII” (1914---1915).



VERSURI  
 DE  
 A. COTRUȘ.

În Brașov se află de vânzare la Administrația ziarului nostru, la librăriile I. I. Ciurcu, I. Chiroiu și Zeidner.

Prețul Cor. 1-50, plus 10 fil. porto postal.

## Avis.

Am onoarea a aduce la cunoștința Onor. dame că am strămutat

### Magazinul cu Corsete

din Budapesta la Brașov.

Comande pentru tot felul de corsete, legături de stomac se execută cu acuratețe și prompt.

De o cercetare numeroasă se roagă

Fejér Iakabné

Strada porți 36.

13-75

Glotașii își pot procura albituri de eană de lână curată, bumbac, mătase, Veste de lână, storapi, genunchiere, pulpiere, ciugătoare și capreți convenabile din depozitul al Fabricii de împletit și tricotaj.

George Foith & Com.

2-5 Strada Porți 24.

## Publicațiune.

Eforia școlilor centrale gr. or. române din Brașov arăd-lează pe timp de 5 ani, eventual și pe termen mai scurt, munții: Valea Neagă și „Prișcu” din județul Prahova România. —

Afandarea se face pe bază de oferte în scris, conținând 10 % vadiu dela suma oferită. —

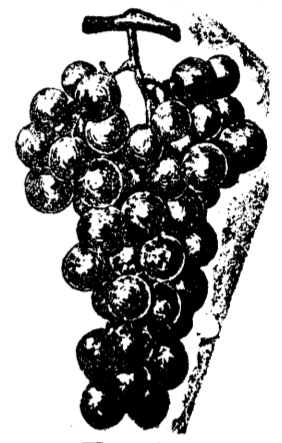
Terminul ultim pentru prezentarea ofertelor este: 13/26 Februarie 1916 la 5 ore p. m.

Condițiunile de arendare și informațiuni se pot lua din biroul Eforiei școlare (gimnaziul român), unde se vor prezenta și ofertele.

Brașov, în 29 Ianuarie 1916.

Dr. Vasile Saftu, m. p. prezident.

Romulus Dogariu, m. p. secretar.



## Atoii de viie

soiu american noted și cu rădăcini diferite soiuri, garantând pentru veritabilitatea lor, furnizează în asortimentul cel mai bogat cunoscută și încrezută firmă

„Kisküküllő-menti első szőlőoltvány telep”  
 Proprietar:

## Frideric Caspari

Mediaș. (Medgyes)

com. Târnava-mare (N. Kük-m.)

Cereții preț curent ilustrați!

Acest preț curent cuprinde toate scrierile de recunoștință soșite din diferite regiuni ale țării, în consecință înainte de a face comanda ori-sare proprietar de vie poate cere informații verbale sau în scris dela persoane cunoscute relativ la încrederea de care se bucură numita pepinieră.

Subscrie se recomandă, ca mijlocitoare la cumpărarea și vânzarea de Case, pământuri, Vile, grădini, precum și prăvăli și locuințe. Serviciu real.

Marie Friedmann

Șirul livadel Nr. 2 Tel. 45.

4-15

## Abonați GAZETA TRANSILVANIEI



A. MURESIANU:  
**BRANISCE**  
 & COMP

STRADA PRUNDULUI 15.

Modern aranjată în casele proprii, asortată cu tot felul de caractere de litere nouă, stă la dispoziția onor. clienți, cari doresc vre-o tipăritură ca Bilete de vizită, Bilete de logodnă, Bilete de nuntă, sau: cărți de școală, tipărituri de bancă etc. Ori ce fel de tipărituri execută prompt și iute.